

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ГОУ ВПО Кыргызско-Российский Славянский университет имени Первого Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 11 от 28.06.2024

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе специалитета

45.05.01

Специальность 45.05.01 - РФ, 530003 - КР Перевод и переводоведение
Направленность "Специальный перевод"

Кафедра: Теории и практики английского языка и межкультурной коммуникации
Факультет: Гуманитарный факультет

Квалификация: специалист

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 5 л.

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	организационно-управленческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024
Учебный год 2024-2025
Образовательный стандарт (ФГОС) № 989 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Начальник управления образовательных программ



 / Н.А. Сон/

План Учебный план специалитета '45050151_24_1 пип_англ.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

		Формы пром. атт.				з.е.		Итого acad.часов				Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5							
		Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого				
Считать в плане	Индекс	Наименование										Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8	Семестр 9	Семестр А						
Блок 1.Дисциплины (модули)					239	239	7976	3684.8	3593.8	697.4	29.5	1026	30.5	1058	30.5	1058	28.5	994	30	960	30	960	29	928			
Обязательная часть					203	203	6824	3186.3	3098.8	538.9	29.5	1026	30.5	1058	30.5	1058	28.5	994	27	864	27	864	15	480			
+	Б1.О.01	Философия				1						4	4	128	48.3	48	31.7	4	128								
+	Б1.О.02	Безопасность жизнедеятельности						1				2	2	64	32.2	31.8											
+	Б1.О.03	Модуль языковой				3	112	2				14	14	448	197.1	219.2	31.7	6	192	6	192	2	64				
+	Б1.О.03.ДВ.01	Кыргызский язык и литература				3	12					8	8	256	100.7	123.6	31.7	3	96	3	96	2	64				
+	Б1.О.03.ДВ.01.	Кыргызский язык и литература (начальный уровень)				3	12					8	8	256	100.7	123.6	31.7	3	96	3	96	2	64				
-	Б1.О.03.ДВ.01.	Кыргызский язык и литература (базовый уровень)				3	12					8	8	256	100.7	123.6	31.7	3	96	3	96	2	64				
+	Б1.О.03.ДВ.02	Русский язык и литература					1	2				6	6	192	96.4	95.6											
-	Б1.О.03.ДВ.02.	Русский язык и литература (начальный уровень)					1	2				6	6	192	96.4	95.6											
+	Б1.О.03.ДВ.02.	Русский язык и литература (базовый уровень)					1	2				6	6	192	96.4	95.6											
+	Б1.О.04	Модуль: Введение в информационные технологии						34				4	4	128	64.4	63.6											
+	Б1.О.04.01	Информационные технологии в профессиональной деятельности						4				2	2	64	32.2	31.8					2	64					
+	Б1.О.04.02	Информатика						3				2	2	64	32.2	31.8					2	64					
+	Б1.О.05	Модуль: Физическая культура и спорт					1234					2	2	392	304	88					0.5	98	0.5	98	0.5	98	
+	Б1.О.05.01	Физическая культура и спорт										2	2	64	16	48					0.5	16	0.5	16	0.5	16	
+	Б1.О.05.02(К)	<i>Зачеты по модулю "Модуль: Физическая культура и спорт"</i>					<i>1234</i>																				
+	Б1.О.05.ДВ.01	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту												328	288	40							82	82		82	
+	Б1.О.05.ДВ.01.	Общая физическая подготовка												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Лечебная физическая культура												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Физическая культура для инвалидов и лиц с ОВЗ												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Баскетбол												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Футбол												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Плавание												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Аэробика												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Шахматы												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Тогуз коргоол												328	288	40							82	82		82	
-	Б1.О.05.ДВ.01.	Волейбол												328	288	40							82	82		82	
+	Б1.О.06	Практический курс научно-технического перевода				6	5					6	6	192	80.5	79.8	31.7						3	96	3	96	
+	Б1.О.07	Психология профессионального общения						8				6	6	192	90.2	101.8								6	192		
+	Б1.О.08	Информационные технологии в лингвистике						4				3	3	96	32.2	63.8								3	96		
+	Б1.О.09	Редактирование и реферирование перевода				7						7	7	224	96.3	96	31.7							7	224		
+	Б1.О.10	Введение в языкознание						2				2	2	64	32.2	31.8											
+	Б1.О.11	Общее языкознание						5				2	2	64	32.2	31.8							2	64			
+	Б1.О.12	Практический курс первого иностранного языка				234						41	41	1312	608.9	608	95.1							11	352	15	480
+	Б1.О.13	Практический курс второго иностранного языка				6	345					14	14	448	208.9	207.4	31.7							2	64	2	64
+	Б1.О.14	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка				8	57	6				20	20	640	310.9	297.4	31.7							6	192	7	224
+	Б1.О.15	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка				8	6	7				7	7	224	96.7	95.6	31.7							3	96	2	64
+	Б1.О.16	Основы теории второго иностранного языка						7				2	2	64	34.2	29.8								2	64		

План Учебный план специалитета '45050151_24_1 пип_англ.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

Считать в плане	Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов				Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5		
			Экзам.	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8	Семестр 9	Семестр А	
													з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.
-	Б1.О.ДВ.07.50	Дискретная математика			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.51	Строительные материалы			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.52	Композиционное моделирование			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.53	Лексикология, фразеология русского языка			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.54	Архитектурная графика			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.55	Профессиональный английский язык для специалистов сферы менеджмента и маркетинга			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.56	Профессиональный английский язык для бухгалтеров 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.57	Профессиональный английский язык для специалистов нефтегазовой, горной и горнодобывающей отраслей 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.58	Профессиональный английский язык в банковском секторе 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.59	Профессиональный английский язык для IT-специалистов 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.60	Профессиональный английский для юристов 2			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.61	Профессиональный английский для медиков 2			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.62	Профессиональный английский язык для сферы туризма 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.63	Профессиональный английский язык для архитекторов 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.64	Технический английский язык для инженеров 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.65	Английский язык для бизнеса и делового общения 2			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.66	Обучение деловому общению и корреспонденции на английском языке			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.67	Грамматика английского языка 2			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
-	Б1.О.ДВ.07.68	Русский язык в профессиональной сфере 1			3		4	4	128	48.2	79.8			4	128								
+	Б1.О.ДВ.08.08	Модуль карьерной адаптивности 3			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.01	История эзотерических учений			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
+	Б1.О.ДВ.08.02	Основы менеджмента и маркетинга			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.03	Креатив без границ			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.04	Логика и критическое мышление во всех сферах деятельности			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.05	Бухгалтерский учет и право			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.06	Основы предпринимательской деятельности			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.07	Логика финансовых решений			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.08	Финансовая политика предприятия			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.09	Финансовая безопасность			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.10	Логистика в туризме			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.11	Экологическая логистика			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.12	Экология на транспорте			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.13	Экология горного производства			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.14	Основы экологического самосознания			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.15	Профессиональная компьютерная программа «1-С – Бухгалтерия» (продвинутый уровень)			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.16	Биоэтика			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						
-	Б1.О.ДВ.08.17	Философия массовой культуры			4		4	4	128	48.2	79.8					4	128						

План Учебный план специалитета '45050151_24_1 пип_англ.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого acad.часов				Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5						
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого			
Считать в плане	Индекс	Наименование																									
-	Б1.О.ДВ.08.55	Презентация проекта			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.56	Профессиональный английский язык для бухгалтеров 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.57	Профессиональный английский язык для специалистов нефтегазовой, горной и горнодобывающей отраслей 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.58	Профессиональный английский язык в банковском секторе 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.59	Профессиональный английский язык для энергетиков			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.60	Профессиональный английский язык для IT-специалистов 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.61	Профессиональный английский для юристов 3			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.62	Профессиональный английский для медиков 3			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.63	Профессиональный английский язык для архитекторов 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.64	Технический английский язык для инженеров 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.65	Английский язык для бизнеса и делового общения 3			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.66	Обучение письму			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.67	Лингвострановедение			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.68	Русский язык в профессиональной сфере 2			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
-	Б1.О.ДВ.08.69	Язык специальности в профессиональной коммуникации			4			4	4	128	48.2	79.8					4	128									
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						36	36	1152	498.5	495	158.5						3	96	3	96	14	448	16	512			
+	Б1.В.01	Практический курс перевода первого иностранного языка	78	56				12	12	384	161	159.6	63.4					3	96	3	96	3	96	3	96		
+	Б1.В.02	Практический курс перевода второго иностранного языка	8	7				8	8	256	112.5	111.8	31.7							5	160	3	96				
+	Б1.В.03	Практический курс письменного перевода в специальных областях	8	7				8	8	256	112.5	111.8	31.7							3	96	5	160				
+	Б1.В.04	Практический курс устного последовательного перевода	8	7				8	8	256	112.5	111.8	31.7							3	96	5	160				
Блок 2.Практика						54	54	1728	61.2	1666.8													30	960	24	768	
Обязательная часть						15	15	480	56	424														3	96	12	384
+	Б2.О.01(У)	Учебная ознакомительная практика			9			3	3	96	40	56												3	96		
+	Б2.О.02(Пд)	Преддипломная практика			А			12	12	384	16	368														12	384
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						39	39	1248	5.2	1242.8														27	864	12	384
+	Б2.В.01(П)	Производственная переводческая практика			9А			39	39	1248	5.2	1242.8									27	864	12	384			
Блок 3.Государственная итоговая аттестация						7	7	224	46.5	177.5						1	32									6	192
+	Б3.О.01	Междисциплинарная государственная итоговая аттестация по национально-региональному компоненту						1	1	32	10.5	21.5				1	32										
+	Б3.О.02	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена						2	2	64	10.5	53.5														2	64
+	Б3.О.03	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы						4	4	128	25.5	102.5														4	128
ФТД.Факультативные дисциплины						18	18	576	314.5	229.8	31.7							6	192	6	192	2	64	4	128		
+	ФТД.В.01	Компьютерная лингводидактика	8	7				6	6	192	90.5	69.8	31.7								2	64	4	128			
+	ФТД.В.ДВ.01	Модуль языковой			56			12	12	384	224	160						6	192	6	192						
+	ФТД.В.ДВ.01.0	Русский язык и литература (продвинутый уровень)			56			12	12	384	224	160						6	192	6	192						

План Учебный план специалитета '45050151_24_1 пип_англ.plx', код специальности 45.05.01, год начала подготовки 2024

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов				Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Курс 5						
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого	з.е.	Итого			
Считать в плане	Индекс	Наименование																									
-	ФТД.В.ДВ.01.02	Кыргызский язык и литература (продвинутый уровень)			56		12	12	384	224	160							6	192	6	192						